



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 3 3 3 7 5 8 4 2 3 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 333 758 423 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2024 07 26		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金			
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)					
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address Jin Eun-mi Jin Eun-mi 1st floor, 302-8, Bukbisan-ro, Seo-gu, Daegu (Pyeongni-dong) Postal Code 41778							
TEL +82-70-8094-1892 FAX				Country KOREA							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value USD9.32	
Health food						4				TEL 010-5100-7673 FAX 010-5100-7673	
										内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
										日本円換算合計 (円) Total Value 932 Yen	
										No commercial value for customs purpose only.	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。		社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認			
ご署名 Signature of the sender						(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.					

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: – Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 07 / 26
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

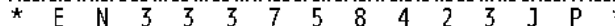
ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN333758423JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Jin Eun-mi Jin Eun-mi 1st floor, 302-8, Bukbisan-ro, Seo-gu, Daegu (Pyeongni-dong) 41778, KOREA TEL 010-5100-7673 FAX 010-5100-7673	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			4	USD 2.33	USD 9.32
総合計 (Total)			4		USD 9.32

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) **EN 333 758 423 JP**

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2024 07 26		郵便料金 送料 諸料金			
		損害要償額 総重量 Total gross weight _____ g		合計金額 Postage Paid			
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX		To (Addressee) Name & Address Jin Eun-mi Jin Eun-mi 1st floor, 302-8, Bukbisan-ro, Seo-gu, Daegu (Pyeongni-dong) Postal Code 41778					
		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 4	正味重量 Net weight _____ g	内容品の価格 Value USD9.32	TEL 010-5100-7673 FAX 010-5100-7673
内容品の種類 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods		☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents					
		日本円換算合計 (円) Total Value 932 Yen					
No commercial value for customs purpose only.							
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

※ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ※

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN 135-0064
TEL +82-70-8094-1892		FAX
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		
Country KOREA		日付印 Date Stamp
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。		

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX 309-0064		日本郵便 郵便番号 135-0064	
内容品詳細 Health food		HSコード 2402.10.00		原産国 Japan		個数 4	
正味重量 400g		価格 USD 32		損害要償額 (円) 0		郵便料金 (円) 送料金 (円) 0	
日本国振算額合計 (円) 932		日本国振算額合計 (円) 932		受付日付 2024.08.23		受付日付 2024.08.23	

お送り先

Jin Eun-mi
Jin Eun-mi
1st floor, 302-8, Bukbisan-ro, Seo-gu,
Daegu (Pyeongni-dong)

Postal Code 41778

Country KOREA

TEL010-5100-7673 FAX 010-5100-7673

10年保存

受付局控

お送り先

Jin Eun-mi
Jin Eun-mi
1st floor, 302-8, Bukbisan-ro, Seo-gu,
Daegu (Pyeongni-dong)

Postal Code 41778

Country KOREA

TEL010-5100-7673 FAX 010-5100-7673

10年保存

受付局控

お送り先

Jin Eun-mi
Jin Eun-mi
1st floor, 302-8, Bukbisan-ro, Seo-gu,
Daegu (Pyeongni-dong)

Postal Code 41778

Country KOREA

TEL010-5100-7673 FAX 010-5100-7673

10年保存

受付局控

お送り先

Jin Eun-mi
Jin Eun-mi
1st floor, 302-8, Bukbisan-ro, Seo-gu,
Daegu (Pyeongni-dong)

Postal Code 41778

Country KOREA

TEL010-5100-7673 FAX 010-5100-7673

10年保存

受付局控

お送り先

Jin Eun-mi
Jin Eun-mi
1st floor, 302-8, Bukbisan-ro, Seo-gu,
Daegu (Pyeongni-dong)

Postal Code 41778

Country KOREA

TEL010-5100-7673 FAX 010-5100-7673

10年保存

受付局控

お送り先

Jin Eun-mi
Jin Eun-mi
1st floor, 302-8, Bukbisan-ro, Seo-gu,
Daegu (Pyeongni-dong)

Postal Code 41778

Country KOREA

TEL010-5100-7673 FAX 010-5100-7673

10年保存

受付局控

お送り先

Jin Eun-mi
Jin Eun-mi
1st floor, 302-8, Bukbisan-ro, Seo-gu,
Daegu (Pyeongni-dong)

Postal Code 41778

Country KOREA

TEL010-5100-7673 FAX 010-5100-7673

10年保存

受付局控

お送り先

Jin Eun-mi
Jin Eun-mi
1st floor, 302-8, Bukbisan-ro, Seo-gu,
Daegu (Pyeongni-dong)

Postal Code 41778

Country KOREA

TEL010-5100-7673 FAX 010-5100-7673

10年保存

受付局控

お送り先

Jin Eun-mi
Jin Eun-mi
1st floor, 302-8, Bukbisan-ro, Seo-gu,
Daegu (Pyeongni-dong)

Postal Code 41778

Country KOREA

TEL010-5100-7673 FAX 010-5100-7673

10年保存

受付局控

お送り先

Jin Eun-mi
Jin Eun-mi
1st floor, 302-8, Bukbisan-ro, Seo-gu,
Daegu (Pyeongni-dong)

Postal Code 41778

Country KOREA

TEL010-5100-7673 FAX 010-5100-7673

10年保存

受付局控

お送り先

Jin Eun-mi
Jin Eun-mi
1st floor, 302-8, Bukbisan-ro, Seo-gu,
Daegu (Pyeongni-dong)

Postal Code 41778

Country KOREA

TEL010-5100-7673 FAX 010-5100-7673

10年保存

受付局控

お送り先

Jin Eun-mi
Jin Eun-mi
1st floor, 302-8, Bukbisan-ro, Seo-gu,
Daegu (Pyeongni-dong)

Postal Code 41778

Country KOREA

TEL010-5100-7673 FAX 010-5100-7673

10年保存

受付局控

お送り先

Jin Eun-mi
Jin Eun-mi
1st floor, 302-8, Bukbisan-ro, Seo-gu,
Daegu (Pyeongni-dong)

Postal Code 41778

Country KOREA

TEL010-5100-7673 FAX 010-5100-7673

10年保存

受付局控

お送り先

Jin Eun-mi
Jin Eun-mi
1st floor, 302-8, Bukbisan-ro, Seo-gu,
Daegu (Pyeongni-dong)

Postal Code 41778

Country KOREA

TEL010-5100-7673 FAX 010-5100-7673

10年保存

受付局控

お送り先

Jin Eun-mi
Jin Eun-mi
1st floor, 302-8, Bukbisan-ro, Seo-gu,
Daegu (Pyeongni-dong)

Postal Code 41778

Country KOREA

TEL010-5100-7673 FAX 010-5100-7673

10年保存

受付局控

お送り先

Jin Eun-mi
Jin Eun-mi
1st floor, 302-8, Bukbisan-ro, Seo-gu,
Daegu (Pyeongni-dong)

Postal Code 41778

Country KOREA

TEL010-5100-7673 FAX 010-5100-7673

10年保存

受付局控

お送り先

Jin Eun-mi
Jin Eun-mi
1st floor, 302-8, Bukbisan-ro, Seo-gu,
Daegu (Pyeongni-dong)

Postal Code 41778

Country KOREA

TEL010-5100-7673 FAX 010-5100-7673

10年保存

受付局控

お送り先

Jin Eun-mi
Jin Eun-mi
1st floor, 302-8, Bukbisan-ro, Seo-gu,
Daegu (Pyeongni-dong)

Postal Code 41778

Country KOREA

TEL010-5100-7673 FAX 010-5100-7673